

الخُطْبَةُ الأَوْلَى

إِنَّ الْحُمْدَ لله نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِيْنُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ اِلَيْه،

وَنَعُوْذُ بِالله مِنْ شُرُوْرِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ الله فَلاَ مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلْ فَلاَ هَادِيَ لَهُ وَالله فَلاَ مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضْلِلْ فَلاَ هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ كُمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ لَا نَبِيَّ بَعْدَه. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا يَالِهُ وَحَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ لَا نَبِيَّ بَعْدَه. اللهُم صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وِأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّيْن. مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ، أُوْصِيْكُم وَنَفْسِي بِتَقْوَى الله، فَقَد فَازَ الْمُتَّقُونَ عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَوْمُنْ الله الله وَأَنتُم مُسْلِمُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنتُم مُسْلِمُونَ

واهاي قوم مسلمين يغ دكاسيهي،

ساي مغاجق ديري ساي دان قوم مسلمين سكالين سوڤاي برتقوى كڤد الله عزَّوَجَلَّ دڠن سبنر – بنر تقوى يائيت دڠن توندوق دان طاعة سرتا ملاكوكن سموا ڤرينته الله، دان تيدق ملاكوكن فركارا – ڤركارا يڠ دلارڠ الله. سسوڠكوهن امت بهاكيا لاكي برجاي اورڠ – اورڠ يڠ برتقوى دان بربوات إحسان، ددنيا اين دان د اخيرة. تاجوق خطبة ڤد هاري يڠ ڤنوه بركة اين اياله:

براوسها ممبينا صفة إحسان دالم ديري.

الله تله برفرمان دالم سورة النَّحل ايات 90:

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدُٰلِ وَٱلْإِحْسَنِ وَإِيتَآيِ ذِى ٱلْقُرْبِكَ وَيَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ

وَٱلْمُنْكِرِ وَٱلْبَغِيْ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ اللَّ

ارتين: "سسو غكوهن الله مپوروه برلاكو عاديل، دان بربوات كبائيقن (إحسان)، سرتا ممبري بنتوان كفد قوم قرابة، دان ملارغ در قد ملاكوكن قربواتن فربواتن يغ كجي دان منكر سرتا كظاليمن، سوڤاي كامو مغمبيل قرايغتن مماتوهين"

احسان دري سودوت بهاس برارتي بربوات كبائيقن، مانكالا احسان قد اصطلاح اياله ملاكوكن سسواتو كرجا اتاو عمالن دغن چارا يغ ترباءيق دان قاليغ سمقورنا. منوروت علماء تفسير، الراغب الاصفهاني(al-Raghib al-Ashfahani)، احسان ايت برمعنى مليمقهكن كنعمتن اتاو كباجيقن كقد ڤيهق لائين باءيق سچارا فيزيكل ماهوڤون سڤيريتوال(spiritual). دسمڤيغ ايت، كطاعتن مأنسي كقد الله سچارا تولوس اخلاص اداله جوك ترماسوق دالم ڤغرتين احسان سباكاي مان داڤت دفهمي درڤد فرمان الله دالم سورة النساء، ايات 125:

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنَ أَسْلَمَ وَجُهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَٱتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَهِيمَ حَنِيفًا

وَأُتَّخَذَ ٱللَّهُ إِبْرَهِيمَ خَلِيلًا ١٠٠٠

يغ برمقصود: ''دان تيدق اد يغ لبيه باءيق اكامن در قد اورغ يغ مپراهكن ديرين كفد الله (دغن اخلاص)، سدغ اي براوسها مغرجاكن كبائيقن، دان اي قولا مغيكوت اكام نبي إبراهيم يغ لوروس (يغ تتف د اتس داسر توحيد) دان (كران ايتله) الله منجاديكن نبي إبراهيم كسايغنن.''

جوسترو، كونسيف احسان بوكن سهاج ممليهارا موتو عبادة دان هوبوغن باءيق دغن الله، ماله احسان جوك مرغكومي ڤربواتن دان ڤرلاكوان اتاو معاملة سسام مأنسي، سام اد برسڠكوتن ڤركارا دنياوي اتاو اُخْرَوي. رسول الله ﷺ برسبدا:

إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الإِحْسَانَ علَى كُلِّ شيءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فأَحْسِنُوا القِتْلَةَ، وَلْيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ، فَلْيُرِحْ ذَبِيحَتَهُ وإذَا ذَبَحْتُمْ فأحْسِنُوا الذِّبْحَةَ، وَلْيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ، فَلْيُرِحْ ذَبِيحَتَهُ

يغ برمقصود: "سسو څخوه ش الله مواجيبكن براحسان (مپمڤورناكن سسواتو دڠن باءيق) دالم سموا ڤركارا، مك بيلا كامو ممبونوه، بونوهله دڠن چارا ترباءيق، دان بيلا كامو مپمبليه، سمبليهله دڠن چارا يڠ ترباءيق. هندقله سساورڠ كامو مناجمكن ڤيساو دان مريحتكن سمبليهنش."

(حديث رواية مسلم)

امام الاصفهاني منتفسيركن احسان دالم معاملة دغن دوا قغرتين يائيت ممبريكن ليمقهن نعمت اونتوق كسجهترائ سرتا كفنتيغن قيهق لائين، دان ممفرتيغكتكن كواليتي كرجا. قغرتين قرتام ممفرليهتكن تنتغ تغكو غجواب بسر انسان مُحْسِن ترهادڤ اورغ سكيتر برمولا دري كلوارك، جيران، دان صحابة هنداي دغن براوسها اونتوق ممبري كسجهترائ دان منفعة كقد مريك.

مانكالا ڤڠرتين كدوا ممڤرليهتكن كواجيڤن انسان سوڤاي سنتياس ممڤرتيڠكتكن كواليتي كرجا دان خدمتن كڤد مشاركت دڠن برڤقسيكن كڤد علمو ڤڠتاهوان مپلوروه دان كماهيرن يڠ منتڤ سرتا نيلاي اينتكريتي (integriti)يڠ تيڠكي. تنڤا ڤركارا اين، سوده ڤستي تيدق اكن لاهير ڤربواتن اتاو كرجا يڠ بركواليتي احسان.

قوم مسلمين يڠ درحمتي الله

إحسان دالم إسلام اداله مرتبة عمالن يغ ترتيغكي باكي سأورغ مسلم سلقس إسلام دان ايمان. كمبارن يغ مپلوروه تنتغ كتيك-كتيك مرتبت اين، تله دترغكن دالم سبواه حديث يغ تركنل يغ دروايتكن اوليه امام مسلم درقد سيدنا عمر الخطاب رضى الله عنه سفرتي برايكوت:

 كاتن لاكي: مك خبركن كقد اكو تنتغ ايمان. رسول الله على منجواب: ايمان ايت اياله بهاوا اعْكاو برايمان كقد الله، دان ملائكتن، دان سكالا كتابن، دان ڤارا رسولن، هاري قيامة دان اعْكاو برايمان كقد تقدير باءيقن دان بوروقن. دي بركات: بنرله اعْكاو!

كمودين دي برتان لاكي: مك سكارغ خبركنله كقد اكو تنتغ إحسان. رسول الله عنجواب: إحسان اياله بهاوا اغكاو مپمبه الله سأوله-اوله اغكاو مليهتن تتافي جك اغكاو تيدق مليهتن مك سسوغكوهن دي (الله) مليهت اغكاو.

(حديث رواية مسلم)

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله

كسيمقولنن حديث داتس تله ممبري كمبارن يغ امت جلس بهاوا احسان اداله تاهف ترتيغكي يغ ڤرلو دچاڤاي اوليه ستياڤ مسلم سام اد دالم عبادة ماهوڤون دالم بيدغ معاملة سسام انسان. دالم اوسها اونتوق منجاڤاي تاهڤ احسان اتاو اونتوق منجادي سأورغ يغ محسن سوده تنتو ممرلوكن اوسها برسوڠكوه وسوڤاي صفة صفة احسان اين تربينا د دالم ديري كيت، دان سوڤاي عمالن كيت منجاڤاي تاهڤ كسمڤورنائن دالم كهيدوڤن د دنيا دان دتريما اوليه الله سبحانه وتعالى دان منجادي بكل ترباءيق داخيرة نني دغن نيلاين شركن يغ ڤنوه كنعمتن يغ سجاتي دان ككال ابادي . انتارا صفة احسان يغ ڤرلو كيت بينا اياله سڤرتي برايكوت:

- 1- مراساي مُرَاقَبَةُ الله (muraqabatullah) يائيت دغن مراساي بهاوا ديرين سنتياس دڤرهاتيكن اوليه الله دالم سموا عمالن دان كرق كرجان.
 - 2- ملاكوكن سموا عمالنث ايت دغن ڤنوه اخلاص كڤد الله.
 - 3- مراسائي كمانيسن دان كسرونوقن برعبادة كقد الله.
- 4- ملاكوكن سموا عمالنن دغن چارا يغ قاليغ باءيق دان سمقورنا دان جاءوه دري قنيڤوان اتاو ڤورا-ڤورا.
- 5- منجاوهكن ديري دري ملاكوكن ڤركارا باطِل، ساله دان خيانة لنترن اد راس تاكوت كڤد الله يڠ مها اكوڠ سداڠ مليهتڻ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بَكَىٰ مَنْ أَسَلَمَ وَجْهَهُ, لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ وَأَجْرُهُ, عِندَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا مُونَ اللَّهُ مَ يَحْزَنُونَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ اللَّهُ مَا يَحْزَنُونَ اللَّهُ اللَّهُ مَا يَعْمَلُهُ مَا يَحْزَنُونَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا يَعْمَلُونَ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

برمقصود: ''بارغ سياڤا مپراهكن ديري سڤنوهڻ كڤد الله، دان دي بربوات احسان، دي منداڤت ڤاهلا دسيسي توهنڻ دان تيدق اد راس تاكوت ڤد مريك دان مريك تيدق برسديه هاتي ''.

(البقرة: 112)

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ.
وَنَفَعَنِي وَاِيّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحُكِيْمِ.
وَتَقَبَّلَ الله مِنِي وَمِنْكُمْ تِلاوَتَهُ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.
اقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ
وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيْمُ.

اَخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحُمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ. وَأَشْهَدُ أَن لَا إِلَهَ إِلَا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِيْنَ.

أُمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ الله! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُوْنَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِيْنَ رَحِمَكُمُ الله،

ماريله كيت ممڤرباپقكن او چاڤن صلوات دان سلام كڤد رسول الله ﷺ سباكايمان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ ٱللَّهَ وَمَكَيِّكَتُهُ، يُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّ يَ اَلَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلُّواْ عَلَيْهِ وَسَلِّمُواْ تَسْلِيمُواْ تَسْلِيمًا اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلِّمُواْ تَسْلِيمًا اللَّ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّد، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا فِجُمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا فَحُمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا فَحُمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فِي الْعَالَمِيْنَ، فَحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فِي الْعَالَمِيْنَ، إِنَّلَ هَجَيْدٌ فَجِيْدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَاللَّهُمَّ الْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ مُجِيْبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ البَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُذَامِ وَمِن سَيِّئِ الأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَّوْتَانَا، وَالْطُفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلانَا الْوَاثِقَ بِاللهِ السُّلْطَانَ مِيْزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِيْنَ، اِبْنَ الْمَرْحُوْمِ السُّلْطَانِ فَعْمُودِ الْمُكْتَفِيْ بِاللهِ شَاه، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُوْر زَاهِرَة، سُلْطَانَةِ ترغُكُانو.

وَاحْفَظْ أَوْلادَهُ وَأَهْلَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعْكُو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيْلَ اِبْنَ الْوَاثِقِ بِاللهِ السُّلْطَانِ مِيْزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِيْنَ.

يا الله سلامتكن كامي دان سلوروه امة إسلام دمان جوا مريك برادا. ساتوكنله قرساو دارأن دان قرقادوان امة إسلام دغن ايكتن يغ ايرت دان كوكوه. منتقكنله ايمان كامي دان تكوهكنله فكاغن كامي منوروت اهل السنه والجماعه، ڤليهاراكنله كامي دري عمالن دان ڤكاغن عقيدة يغ مپلويغ.

يا الله، بنتو دان ڤليهاراله كامي دان سلوروه امة إسلام دري كسوسهن، وبا دان بلا بنچان. ليڤكنله وبا كوويد 19 دري بوميمو اين يا الله.. يا رحمن.. يا رحيم..

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحُمْدُ للهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ.

عِبَادَ اللهِ! أَذْكُرُوْا اللهَ الْعَظِيْمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوْهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ.

قُوْمُوْا إِلَى صَلاتِكُمْ، يَرْخَمْكُمُ الله.